



# Stadtinfo

## *Erlenbach a. Main*



## Virtuelle Bürgerver- sammlung

Liebe Mitbürgerinnen  
und Mitbürger,

**heute, Donnerstag, 10.12.2020  
findet um 19 Uhr eine  
„Virtuelle Bürgerversammlung“  
statt.**

Diese wird über einen Livestream,  
der über die städtische Webseite  
[www.stadt-erlenbach.de](http://www.stadt-erlenbach.de),  
abrufbar ist, übertragen.

Das heißt, Sie können die virtu-  
elle Bürgerversammlung bequem  
von zu Hause aus mit einem Com-  
puter, Laptop, Tablet oder Smart-  
phone verfolgen.

Bei diesem Livestream haben Sie die  
Möglichkeit, uns Ihre Fragen über  
Email-Adresse  
[buergerversammlung@stadt-erlenbach.de](mailto:buergerversammlung@stadt-erlenbach.de)  
zukommen zu lassen.

Bis heute, Donnerstag, 10.12., 16 Uhr,  
können Sie noch Ihre schriftlichen  
Anfragen/Anliegen in den Rathaus-  
Briefkasten einwerfen.

Wir freuen uns aber auch schon dar-  
auf, in einer „normalen“ Bürgerver-  
sammlung wieder realen und per-  
sönlichen Kontakt mit unseren Mit-  
bürgern zu haben und uns Ihren  
Fragen direkt zu stellen.

Herausgeber  
(v.i.S.d.P.),  
Druck  
Dauphin-Druck  
GmbH  
Anweg 23a  
63920  
Großheubach

Satz,  
Anzeigen-  
verwaltung  
Hansen Werbung  
GmbH & Co. KG  
Hauptstr. 8  
63924  
Kleinheubach  
Tel. 09371/4407  
Mail: [mail@hansenwerbung.de](mailto:mail@hansenwerbung.de)

Die Stadtinfo  
erscheint  
wöchentlich  
donnerstags  
Auflage 4775

Ich kenne das Leben, ich war im Kino!

"Möge die Macht mit dir sein"

KINO

Passage

"Das Leben ist wie eine Schachtel Pralinen - man weiß nie, was man kriegt!"

"Carpe Diem - Nutze den Tag!"




"Ich seh' dir in die Augen, Kleines"




"Ich mache ihm ein Angebot, das er nicht ablehnen kann"

Das Passage Team wünscht euch allen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest dazu einen guten Rutsch ins neue Jahr: **DANKESCHÖN** für die unermessliche Treue – bleibt glücklich und gesund!

"Ich glaube, dies ist der Beginn einer wunderbaren Freundschaft"

Rathaus • Bahnstr 26 • 63906 Erlenbach  
 Telefon 09372-7040 • Telefax 704-10  
 eMail: rathaus@stadt-erlenbach.de  
 Internet: www.stadt-erlenbach.de  
 Sprechzeiten vormittags:  
 Montag-Freitag 8 - 12 Uhr  
 nachmittags: Montag 13.30 - 18 Uhr  
 Donnerstag 13.30 - 16 Uhr



**Amtsblatt**  
 der Stadt Erlenbach a. Main

## Corona-Maßnahmen

### Erneut Katastrophenfall und Ausgangsbeschränkung in Bayern!

Der Freistaat Bayern verhängte wegen Covid-19 ab dem 9. Dezember den sogenannten Katastrophenfall.

Die neue Neunte Bayerische Infektionsschutzmaßnahmenverordnung lag

zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses noch nicht vor. Bitte informieren Sie sich auf der LRA Seite unter:

<https://www.landkreis-miltenberg.de/Landkreis/Aktuell/Coronavirus.aspx>

## Abgehakt:

### Beschlüsse des Bau- und Umweltausschusses vom 03.12.2020

*Nachträgliche Beschlussfassung zur Auftragserteilung einer Kampfmittelvoruntersuchung der gesamten Leitungstrasse*

- ✓ Der stufenweisen Auftragserteilung über die Kampfmittelvoruntersuchung im Baubereich der Maßnahme zur „Alternativen Trinkwasserverschließung“ an die Firma Kampfmittelservice B&E GmbH aus Würzburg zur Auftragssumme in Höhe von (netto) EUR 9.610,00 wird nachträglich zugestimmt.

*Nachträgliche Beschlussfassung zu verwaltungsseitig erteilten Kleinaufträgen*

- ✓ Die Zustimmung zu den verwaltungsseitig erteilten Kleinaufträgen

innerhalb der Maßnahme „Alternative Trinkwasserverschließung“ über die Gesamtsumme in Höhe (netto) EUR 8.792,00 wird nachträglich erteilt.

*Bauantrag Mainsite GmbH & Co. KG, Obernburg; B-Plan „Norderweiterung Versandlager ICO – Gem. Erlenbach“*

- ✓ Zum Bauantrag der Mainsite GmbH & Co. KG auf Nutzungsänderung Mezzanin Unit 2 in Büro mit Sozialräumen und Lagerfläche des ICO Logistikzentrums am Faserplatz 1 wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

...

#### *Bauantrag Azem Jusufi, Hausen;*

- ✓ Zum Bauantrag des Herrn Azem Jusufi, Hausen, auf Errichtung einer Doppelgarage für Kleinbusse an der Mechenharder Str. 201 wird das gemeindliche Einvernehmen nicht erteilt.

#### *Bauantrag Peter Wetzel, Erlenbach;*

- ✓ Zum Bauantrag des Herrn Peter Wetzel, Erlenbach a.Main, auf Errichtung eines Wohnhausanbaus an der Gartenstraße 4 wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

#### *Bauantrag DFMG*

##### *Deutsche Funkturm GmbH;*

- ✓ Zum Bauantrag der DFMG Deutsche Funkturm GmbH, auf Neubau

eines 27,93 m – Schleuderbetonmasses mit 6,02 m – Stahlaufsatz mit 2 Plattformen und Outdoortechnik auf Bodenplatte im Außenbereich der Gemarkung Mechenhard, Fl.-Nr. 2775/2, wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

#### *Bauvoranfrage HS-Planung GmbH, Erlenbach;*

- ✓ Zur Bauvoranfrage der HS-Planung GmbH, Erlenbach a.Main, über den Neubau von zwei Einfamilienwohnhäusern am Altwiesening 12 wird das gemeindliche Einvernehmen in Aussicht gestellt.

## Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am **Donnerstag, 17.12.2020**, um **19 Uhr** findet in der Frankenhalle eine öffentliche Sitzung des Stadtrates statt, für die folgende Tagesordnung erlassen wurde:

1. Bekanntgaben
2. Bekanntgabe von Beschlüssen aus den letzten nichtöffentlichen Sitzungen
3. Städtische Ausschüsse
  - 3.1 Besetzung der Städtischen Ausschüsse;  
Benennung der Ausschussmitglieder ab 01.01.2021
  - 3.2 Rechnungsprüfungsausschuss;  
Bestimmung eines stellvertretenden Vorsitzenden

4. Städtischer Forst
  - 4.1 Jahresbericht des Revierförsters
  - 4.2 Städtischer Forst;  
Genehmigung der Jahresbetriebspläne 2020
5. Städtische Beauftragte
  - 5.1 Familienbeauftragte;  
Beschlussfassung über die Neubesetzung
  - 5.2 Seniorenbeauftragte;  
Beschlussfassung über die Neubesetzung
  - 5.3 Umweltbeauftragter;  
Beschlussfassung über die Neubesetzung
6. Radweg Erlenbach - Klingenberg;  
Beschlussfassung zur Auftragserteilung über die Durchführung eines Planfeststellungsverfahrens

7. Regionales Bewässerungskonzept für die Weinberge Erlenbach und Klingenberg;  
Beschlussfassung zur Beauftragung einer Machbarkeitsstudie
8. Steuerpolitische Unterstützungsmaßnahmen (Liquiditätshilfen) für Unternehmen zur Bewältigung der Auswirkungen des Coronavirus;  
Verlängerung der Bürgermeisterermächtigung zur Entscheidung über Stundungsanträge;  
Beschlussfassung

9. Vereinsförderung
  - 9.1 Bericht über geleistete Vereinszuschüsse im Jahr 2020
  - 9.2 Corona Sonderzuschuss für Vereine;  
Beschlussfassung
10. Jahresschlussworte des Ersten Bürgermeisters zum Jahr 2020

Die endgültige Tagesordnung hängt zum Zeitpunkt dieser Bekanntmachung bereits an der Amtstafel im Rathaus und in den Anschlagkästen der Stadtteile Mechenhard und Streit aus.



## AKTUELLES

### Problemabfallsammlung in Streit

Am Samstag, 12. Dezember 2020 von 9:45 Uhr – 10:15 Uhr an der Streitberghalle.

### Müllabfuhrtermine vor Weihnachten:

- |             |                     |
|-------------|---------------------|
| Sa., 12.12. | gelber Sack         |
| Mo., 14.12. | braune Biotonne     |
| Sa., 19.12. | graue Restmülltonne |

Der Abfallkalender 2021 liegt in der nächsten Stadinfo bei!

### Stadinfo zwischen den Jahren!

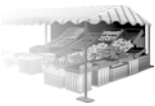
In diesem Jahr erscheint die letzte Stadinfo KW 52 am Mittwoch, 23. Dezember 2020. Redaktionsschluss dafür ist bereits Mittwoch, 16.12., 12 Uhr!

Die KW 1 erscheint am 07.01.2021, Redaktionsschluss ist am Dienstag, 29.12., 12 Uhr!

### Weihnachtsbaumverkauf auf dem Weinfestplatz

Vom 10. bis 23. Dezember verkauft die Baumschule Bopp wieder Weihnachtsbäume auf dem Weinfestplatz.

Bitte beachten Sie beim Einkauf die AHA-Corona-Regeln!



## Wochenmarkt

### Fisch trifft Obst und Gemüse

Bereits in den vergangenen Wochen konnten die Besucher des Wochenmarktes neben Obst und Gemüse nun auch Fischspezialitäten genießen. Geräucherte Forellen, Aale, Lachsforellen und Saiblinge sowie Brötchen mit Bismarckhering oder Lachs bietet der Fischhändler Andreas Brand aus Aschaffenburg an.

Frische Fischspezialitäten können telefonisch unter Tel: 0176-61776955 vorbestellt und donnerstags während der üblichen Zeit zwischen 8 und 13 Uhr abgeholt werden.

Wir freuen uns über die Bereicherung des Wochenmarktes und wünschen viel Erfolg!

## Das Staatliche Bauamt Aschaffenburg informiert:

### Verkehrssicherung an Bundes-, Staats- und Kreisstraßen

#### Verkehrsgefährdung durch Bäume

Es kommt immer wieder vor, dass Bäume von benachbarten Grundstücken, die auf die Straße stürzen bzw. Äste, die in das Lichttraumprofil ragen, zu einer ernststen Gefahr für die Verkehrsteilnehmer werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Benutzer von öffentlichen Straßen nicht nur vor den Gefahren zu schützen sind, die ihnen aus dem Zustand der Straße bei zweckgerechter Benutzung drohen, sondern auch vor solchen Gefahren, die von Anliegergrundstücken ausgehen und auf die Straße übergreifen können.

Nach der geltenden Rechtsprechung ist der Eigentümer oder Besitzer eines von ihm benutzten, an einer öffentlichen Straße liegenden Grundstückes verpflichtet, auf den Straßenverkehr gebührend Rücksicht zu nehmen und schädliche Einwirkungen, die von die-

sem Grundstück ausgehen und den öffentlichen Straßenverkehr gefährden, zu vermeiden.

Aus diesem Grunde sind die Bäume, die entlang von Straßen stehen, von dem jeweiligen Eigentümer stets auf ihren Zustand hin zu prüfen und, soweit es sich um morsche oder schadhafte Bäume handelt, umgehend zu fällen oder die Äste zu entfernen.

Die erforderliche lichte Höhe beträgt senkrecht gemessen 4,50 m. Der Mindestabstand nach den Seiten- vom Fahrbahnrand aus gemessen - soll bei Bäumen, deren Durchmesser größer als 8 cm ist, ebenfalls 4,50 m betragen. Bei Ästen ist ein seitlicher Mindestabstand- gemessen vom Fahrbahnrand von 1,50 m freizuhalten.

Bitte gehen Sie Ihrer Sorgfaltspflicht nach, um so straf- und haftungsrechtlichen Folgen vorzubeugen.

**WEINGUT HILLERICH**

*Sie suchen das besondere Weihnachtspräsent?  
den passenden Wein zum Fest?*

*Sie finden bei uns eine große Auswahl an prämierten Weinen  
in allen Qualitätsstufen und als Spezialität unsere  
Likörweine **PURE**<sub>red</sub> und **PURE**<sub>white</sub>.*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen eine  
besinnliche Adventszeit und frohe Weihnachten.*

*Ihre Familie Hillerich*

*Klingenberger Straße 16, 63906 Erlenbach, 09372 6999, [www.weingut-hillerich.de](http://www.weingut-hillerich.de)*

# And the winner is ...

**Tabea Heck** aus Erlenbach hat 4 mal die freie Auswahl und kann sich eine Alltagsbrille, eine Fashionbrille, eine Sonnenbrille und eine Digitalbrille aussuchen! Über die **175-€-Einkaufsgutscheine** freuen sich **Reiner Orth** aus Lützelbach und **Gertraud Hubert** aus Röllbach!

**Wir gratulieren!**

Weiterhin wertvolle Preise zu gewinnen. Machen Sie mit!

**175 Jahre** Altstadt 12 • Klingenberg  
09372 923838 • [hessler.de](http://hessler.de)

**Hessler**  
Optik Uhren Schmuck

MaimBogen




**Wir arbeiten mit Mundschutz FFP2!**  
 Krankengymnastik, Hausbesuche, Stoßwellentherapie,  
 Fango, Lymphdrainage, Massage, Manuelle Therapie  
**Verschenken Sie Massage-Gutscheine ab 22 €!**  
 Sandrain 2a · 63906 Erlenbach · www.ingbert-reinke.de  
 Tel.: 09372/409050 · Handy: 0176/41054388



**Alle Kassen!**

bewegt ...  
 Individuelle  
 Physiotherapie



Faszienbehandlung  
 Krankengymnastik  
 Kiefergelenktherapie  
 Behandlung nach Dorn-Breuss, u.v.m.

GESUNDHEIT ist der  
 größte Reichtum im Leben!  
 Ich nehme mir Zeit für Sie und  
 freue mich auf Ihren Anruf!

Ab sofort auch  
 Geschenkgutscheine erhältlich

**Irina Giegerich**  
 63906 Erlenbach/OT Mechenhard  
 Tel. 09372 / 9 27 99 82

**Metzgerei Kratochwill**  
 Erlenbach, Bayernstr. 14  
 Bestellzeiten: Mo. u. Di. 9.00 - 12.00 Uhr  
 Abholzeiten: Do. 10.00 - 12.30 und  
 Fr. 10.00 - 12.30 + 16.00 - 17.30 Uhr  
 Tel. 0 93 72 - 51 16

-----  
**für die kommende Woche KW 51  
 können zusätzlich bestellt werden:**

- > **Balkangeschnetzeltes** - pfannenfertig
- > **Lakefleisch** - in Alufolie gewickelt  
 (Backofen) Port. 1 dicke Sch. gepökelter Kamm m. viel Zwiebel)
- > **Leberklöße** - eig. Herstellung,  
 im 4er - 6er - 8er Pck. vac. verp.
- > **Pfefferjäger** - Rohwürstchen
- > **Schillerlocken** - geräuchert
- > **Eingelegter Schwartenmagen** -  
 im weiten Darm
- > **Radieschen-Wurstsalat**

Magere rohe Schinken • Schinkenspeck aus eig. Herstellung  
 je Ganze und halbe Stücke

**Am Tag betreut, abends daheim.**



**Wir haben noch freie Plätze!**  
 Vereinbaren Sie einen kostenlosen Schnuppertag!



**Tagespflege**  
 Wörth am Main

Tagespflege Wörth am Main | Tel. 09372 982-146 | www.tagespflege-woerth.de

## Geschenkaktion zugunsten des MartinsLadens Sammel-KISTEN statt Kutsche am Riesen-Adventskalender



Liebe Erlenbacherinnen,  
 liebe Erlenbacher,

...in diesem Jahr ist alles anders! So lässt die Corona-Pandemie leider den Riesen-Adventskalender und somit auch die Geschenkaktion für die Bedürftigen nicht zu.

Deshalb haben sich die Stadt Erlenbach, der Verein für Handel und Gewerbe und die Verantwortlichen des MartinsLadens überlegt, wie Sie trotzdem die Bedürftigen unterstützen können.

Hier die gemeinsame Idee: Bei folgenden Adressen werden Sammel-Kisten aufgestellt, in welche gerne Geschenke für die Bedürftigen gelegt werden können:

- **Kaufstätte Winter**, Lindenstraße 1
- **Kraut+Rübe Bioladen**, Dr.-Vits-Str.9  
 hier gibt es fertigegepackte Tüten zu kaufen
- **MartinsLaden**, Hauptstraße 58  
 Auf der linken Hausseite des MartinsLadens (Platz der katholischen Kirche) befindet sich ein Fenster mit einem Holzausschnitt. In diesen Holzausschnitt können vormittags (montags bis samstags) Ihre Geschenke „eingeworfen“ werden
- **Rathaus**, Bahnstraße 26 (vor Bürgerbüro)

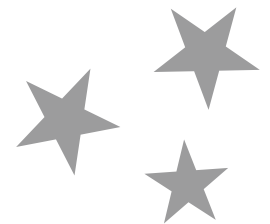
Einige Geschenktipp über die sich Kleine und Große freuen:

Waschmittel und Hygieneartikel wie Shampoo, Deo, Duschgel, Rasierwasser, Parfüm, Zahnpasta, Zahnbürsten, Spülmittel ... alles, was Sie selbst in Ihrem Bad oder in der Küche (z.B. auch Kaffee, Tee oder Kabapulver) gebrauchen.

Auch Gutscheine, wie z.B. für den Buchladen, für das Kino, für einen Drogerie- oder Lebensmittelmarkt sind willkommen.

Bitte die Geschenke **unverpackt** in die vorbereiteten Sammel-Kisten legen und aufgrund der Corona-Situation keine gebrauchte Kleidung abgeben.

Wir sagen vielen Dank bereits im Voraus für Ihre Unterstützung dieser tollen Weihnachtsaktion!



**Einkaufen in Erlenbach!**

Kaufen Sie regional, bitte unterstützen Sie den einheimischen Handel!



Liebe Mitglieder, Freunde  
und Einwohner von Erlenbach

Wieder ist ein Jahr vergangen.  
Diesmal geprägt durch die Corona – Pandemie.  
Wegen den Einschränkungen konnte der  
VdK Erlenbach 2020 seine gewohnten Aktivitäten  
nicht durchführen.

Trotzdem fanden auch jüngere Mitbürger aus Erlenbach und  
umliegenden Gemeinden gerade in der Corona-Pandemie  
den Weg zum VdK Erlenbach.

Packen wir es wieder an und gehen  
erwartungsvoll in das Jahr 2021.

**Im Namen des gesamten Vorstandes  
des VdK Erlenbach wünschen wir Euch allen**

*ein friedliches Weihnachtsfest  
im Kreise Eurer Angehörigen.*

*Für das Jahr 2021 alles Gute,  
viel Gesundheit und Zufriedenheit.*

**Mögen alle Vorsätze und Wünsche  
in Erfüllung gehen.**

Im Namen der Vorstandschaft des VdK Erlenbach  
Hubert Jakob  
Roland Ott

**Dr. med. Detlef Schmitz**

**Dr. med. Ute Franz** (angest. Ärztin)

**Dr. med. Jeanette Amschler-Thomas** (angest. Ärztin)

**Fachärzte für Allgemeinmedizin**

**Die Praxis ist vom**

**21.12.2020 - 05.01.2021**

**wegen Urlaub  
geschlossen.**

**Die Vertretung in Erlenbach übernehmen:**

Dr. med. Decke und Frau Stegmann, Tel.: 4343 (21.12.-23.12.20)

Dr. med. Preniq, Tel.: 135500 (21.12.-23.12.20 und 04.01.-05.01.21)

Frau Dietl-Meloth, Tel.: 7063070 (21.12.-24.12.20 und 04.01.-05.01.21)

Dr. med. Zeuß, Tel.: 5717 (28.12.20-05.01.21)

# SCHNEIDER WEISSE

Bayerns älteste Weissbierbrauerei.

„Kennenlern-  
Aktion“ TAP 7

„Das Original“

**14.50 €**

+ Weißbiertglas



Bernsteinfarbenes Helles Weissbier  
Alkohol: 5,4 % Stammwürze: 12,8 %



alle  
Stenger's  
Apfelweine  
6 x 1.0 Ltr.  
Mehrweg

**6.60 €**

**Getränke Winter**

Mergelstraße 15

Tel. 941113

[www.getraenke-gabiwinter.de](http://www.getraenke-gabiwinter.de)





**Rosbacher Mineralwasser**  
mit dem 2:1 Ideal Calcium u. Magnesium  
als Klassisch, Medium oder Naturell

bei uns im **DOPPELPAK**  
2 Kästen je 12 x 1,0 l PET



für nur **10,98 €** zzgl. Pfand

Immer  
„flüssig“  
bleiben!!



**K+F Getränke**  
Lindenstr. 47  
63906 Erlenbach a. Main  
Telefon: 7 37 07

Lagerverkauf:  
Mittwoch + Samstag  
8 bis 12 Uhr  
Montag + Freitag  
14 bis 18 Uhr

Heimdienst, Gastropartner  
Fest- und Partyservice

Aktion gilt für den Lagerverkauf  
vom 11.12. bis 19.12.2020



**30% Preisnachlass  
auf ALLE Spirituosen!!**  
Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit;  
Angebot gilt nur solange Vorrat reicht.



**Schlappeseppel Biere**

<b>Pils</b>	20 x 0,5 od. 24 x 0,33	<b>Pils alkoholfrei</b>	20 x 0,5
<b>Export</b>	20 x 0,5	<b>Kellerbier</b>	20 x 0,5
<b>Landbier</b>	20 x 0,5	<b>Urbräu</b>	20 x 0,5

**Weizen naturtrüb, dunkel, alkoholfrei**  
20 x 0,5 **alle 13,79 €** zzgl. Pfand

	<b>Natur Radler alkoholfrei</b>	24 x 0,33	<b>13,79 €</b> zzgl. Pfand
	<b>Naturradler</b>	24 x 0,33	<b>13,79 €</b> zzgl. Pfand
	<b>Radler</b>	20 x 0,5	<b>13,29 €</b> zzgl. Pfand
	<b>Seppelsche</b>	24 x 0,33 BV	<b>12,29 €</b> zzgl. Pfand

## DAS LANDRATSAMT INFORMIERT

### Schließung der Abfallwirtschaftsanlagen

am 24. und 31. Dezember

In der Zeit vom 28. bis 30.12.2020 sind alle Anlagen zu den regulären Öffnungszeiten geschlossen.

Weiterhin ist für die Privatanlieferer auf allen Wertstoffhöfen eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich.

Benötigt werden hierfür u.a. Objekt-Nummer und Kfz-Kennzeichen.

Die Terminbuchung erfolgt unkompliziert unter

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg/>

Soweit die elektronische Anmeldung nicht möglich ist, kann eine Terminbuchung in der Zeit von Mo – Fr 8 – 12 Uhr auch tel. erfolgen unter 09371 501-392.

## SENIOREN

### Plauderfon

Das Erlenbacher Plauderfon ist unter der Rufnummer 7063522 jeden Dienstag von 15 bis 17 Uhr erreichbar.

Rufen Sie einfach an, das Plauderteam freut sich auf Sie.



**Laufen und Plaudern - fällt bis auf Weiteres aus!**

## STANDESAMT

Hinweis: Die Veröffentlichung von Geburts- und Sterbefällen setzt immer das Einverständnis der Angehörigen voraus. Dieses Einverständnis wird aus programmtechnischen Gründen

bei auswärtigen Geburten und Sterbefällen nicht übermittelt. Sollte in einem solchen Fall eine Veröffentlichung nachträglich gewünscht sein, wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro.

### Eheschließung

5.12. Claudia Matheis und Eckard Rügamer, Feldgartenweg 3

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,  
die niemand nehmen kann.

In tiefem Schmerz, aber dankbar für die schöne  
gemeinsame Zeit, die wir zusammen verbringen  
durften, müssen wir Abschied nehmen von

## Charlotte Vill

geb. Frauenfelder

\* 12.07.1931 † 03.12.2020



In Liebe und Dankbarkeit  
**Günther Vill mit Familie**  
**Angelika Weber mit Familie**  
**Manuela Elzenbeck mit Familie**  
**und alle Angehörigen**

## GRATULATION

**Wir gratulieren herzlich zum:**

**70. Geburtstag am 17.12.**  
Frau Marina Balles,  
Friedrich-Dessloch-Straße 1

**Zur Diamantenen Hochzeit am:**  
13.12. den Eheleuten  
Hatice und Yaşar Özcan,  
Lindenstraße 58

## KIRCHEN

### Katholische Kirchen

**St. Peter und Paul**

So., 13.12. 10 Uhr

**St. Josef**

Sa., 12.12. 18:30 Uhr

**St. Josef, Mechenhard**

Sa., 12.12. Rorate 7 Uhr  
So., 13.12. 9 Uhr

### Evangelische Kirchen

**Martin-Luther-Kirche**

So., 13.12. 9.30 Uhr

### Evangelische Freikirche

So Gottesdienst 10 Uhr

### Ökumene

Die Familienweihnachtsfeier mit dem  
Stationenweg in Mechenhard fin-  
det in Gruppen zu maximal 13 Fami-  
lien / Hausständen statt. Deshalb ist  
bis Montag, 21.12. eine Anmeldung  
im Pfarrbüro erforderlich (Tel. 09372-  
5661). Beginn ist in der Aussegnungs-  
halle auf dem Friedhof für Gruppe 1  
um 15 Uhr, Gruppe 2 um 15.20 Uhr,  
Gruppe 3 um 15.40 Uhr. Bitte denken  
Sie an den Mundschutz und halten Sie  
den gebotenen Abstand zu den ande-  
ren Familien ein.

### Kath. Pfarreiengemeinschaft

#### Christus, der Weinstock

Bitte bei allen Gottesdiensten beach-  
ten: halten Sie den gebotenen Abstand  
ein und tragen Sie einen Mund-Nasen-  
Schutz während des gesamten Gottes-  
dienstes! Eine der Corona-Regeln ist  
das Lüften - bitte kleiden Sie sich ent-  
sprechend!

**Adventsandacht** Do., 10.12. 18.30 Uhr  
in St. Josef, Mechenhard zum The-  
ma „Gehst DU mit nach Bethlehem?!“  
(vorbereitet vom Pilgerkreis)!

ANJA  
BECKER

Bestattungen  
Grabmale

**Dem Abschied  
Raum, Zeit und Form  
geben.**

Beratung, Betreuung, Begleitung.

Anja Becker  
Wiesgrabenweg 1 · 63911 Klingenberg  
09372 2449 · beckerbestattungen.de



# Weihnachten 2020 im MainBogen

Große Aktion Ihrer Geschäfte in  
Klingenberg, Erlenberg, Obernburg, Elsenfeld und Wörth

Auch  
heuer wieder  
6 Märkchen  
pro Pass  
geschenkt!

Der Hauptpreis:  
**Mitsubishi Space Star**  
im Wert von  
11.500,- €



MITSUBISHI  
MOTORS

AUTOHAUS  
SEITZ

2. Preis: 1 Goldbarren  
im Wert von 550,- €  
(gekauft bei Hessler Optik-  
Uhren-Schmuck, Klingenberg)



3. Preis:  
Nintendo Switch  
"Fortnite" im Wert  
von 350,- € (gekauft  
bei Elektro Kunisch,  
Obernburg)

4. Preis: Monatlicher Blumenstrauß  
(12 x im Jahr 2021) im Wert von  
300,- € (gekauft bei  
Gärtnerei Kempf, Klingenberg)



Preis der fünf  
MainBogen-Städte:  
250 €

und insgesamt 245 Einkaufsgutscheine!

Preise im Gesamtwert von 24.100,- €  
weitere Infos: [www.mainbogen.de](http://www.mainbogen.de)

[www.mainbogen.de](http://www.mainbogen.de) • Fon 09372 408667 • Wörth • Landstr. 47

## OBERNBURG

**NEU** Aysima  
Institut  
**NEU** Brillen am  
Stiftshof  
**NEU** Das  
Wirtshaus  
All About Beauty  
Alu Tele-  
kommunikation  
Brigitte Frischfisch  
Creativ  
Elektro Kunisch  
Elektro Reis  
Intersport Wolfstetter  
Kornruhe Naturkost  
Recknagel  
Schuh-Wolfstetter

## ERLENBACH

**NEU** kraut+  
rübe  
Atrium Kosmetik  
Eggen Raum+Idee  
Eine-Welt-Laden  
Elektro Küffner  
Foto Ziemlich  
Gilbert Zöller  
Mode+Wäsche  
Hörgeräte Schedl  
Metzgerei Kratochwill  
Müllers Hofladen  
Mechenh.+ Röllbach  
Optik Hessler  
Weingut Waigand  
Weing. Wengert  
und "Traube"  
Wöber Schuhe + mehr

## ESCHAU

Optik Filbert

## ELSENFELD

**NEU** Bäckerei  
Völker  
Autohaus Klug  
Foto Löschinger  
Kuhns Trinkgenuss  
Optik Filbert  
Schmuck Filbert  
Schreibwaren Schnarr

## KLINGENBERG

Altes Gewürzamt  
Bäckerei-Café Endres  
Bekleidungshaus  
Breunig  
Butiglerei  
Elektro-Becker  
Gärtnerei Kempf  
Gasthof Rebstock  
Hessler Optik-  
Uhren-Schmuck  
Köhlichs  
Paradeismühle  
Metzgerei Mohr  
Petra's Mode-Ecke  
Wöber Schuh- und  
Sanitätshaus

## WÖRTH

Autoteile Sauerwein  
Bauer-Baustoffe  
hagebaumarkt  
Brillenteam  
EDEKA Stenger  
Getränkeinsel Reis  
Metzgerei Helm  
Raumausstattung  
Zöller  
Sport-Bauer  
Wolle Straub

**Rorate-Gottesdienste** Do., 10.12. 6  
Uhr in St. Peter und Paul, Fr., 11.12. 6  
Uhr in St. Josef-Siedlung, Sa., 12.12. 7  
Uhr in St. Josef, Mechenhard und am  
Do., 17.12. 6 Uhr in St. Peter und Paul.

**Kommunionweg-Gottesdienst** Fr.,  
11.12. um 17 Uhr in St. Peter und Paul.

Firmweg - die Termine zum Firmweg  
am 12.12. müssen leider entfallen.

**Messfeier** - mitgestaltet vom Streich-  
quartett der Musikschule So., 13.12. 10  
Uhr in St. Peter und Paul.

**Kollekte „Baustelle Kirche“** - So.,  
13.12. in St. Peter und Paul. Vielen  
Dank wieder einmal für alle bisherige  
Unterstützung!

**Bußgottesdienste zur Vorbereitung  
auf Weihnachten** Mo., 14.12. 18.30  
Uhr in St. Peter und Paul, sowie am Di.,  
15.12. um 18.30 Uhr in St. Josef, Me-  
chenhard.

**Lichtbringer unterwegs** In den Got-  
tesdiensten am 4. Advent werden  
„Lichtbringer“ ausgesandt, die in den  
Tagen bis Weihnachten das Friedens-  
licht sowie einen Impuls mit Liedern  
und Gebeten in die Häuser bringen.  
Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro  
(5661), wenn auch Sie den Besuch der  
Lichtbringer wünschen!

**Teilnehmerkarten für die Weih-  
nachtsgottesdienste:** Aufgrund der  
Platzbeschränkungen benötigen Sie in  
diesem Jahr Teilnehmerkarten für die  
Gottesdienste, die in den Kirchen, bzw.  
in der Streitberghalle an den Weih-  
nachtstagen stattfinden. Die Karten  
liegen ab Sa., 12.12. in den Kirchen aus  
- bitte nehmen Sie nur so viele Karten,  
wie Sie tatsächlich benötigen! Falls für  
einen gewünschten Gottesdienst die

Karten vergriffen sind, nutzen Sie bit-  
te ein Alternativangebot. Vielen Dank  
für Ihr Verständnis! Für die **Familien-  
weihnachtsfeier mit dem Stationen-  
weg in Mechenhard** ist eine Anmel-  
dung erforderlich - siehe unter Öku-  
mene!

Pfarrbüro: vom 10. bis 18.12. ist das Bü-  
ro nur mittwochs von 9 - 11 Uhr und  
freitags von 15 - 18 Uhr geöffnet. Das  
Pfarrbüro in Mechenhard bleibt am  
14.12. geschlossen.

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Samstag, 12.12., 19 Uhr, 20 Minuten Ad-  
vents-Andacht über Zoom: beitreten  
über <https://zoom.us/j/95836089722>

Sonntag, 13.12., 9.30 Uhr Gottesdienst  
mit Totengedenken, Martin-Luther-  
Kirche

**Aufgrund der aktuellen Corona-Si-  
tuation dürfen bis auf weiteres kei-  
ne Kurse oder Treffen im Gemein-  
dehaus stattfinden.**

**Konfikurs 2021:** Donnerstag von  
17.30-18.40 Uhr findet über Zoom statt

**Jugendmigrationsberatung** im Ge-  
meindehaus Dienstag von 9.30 - 12.30  
Uhr, Frau Stock - Paritätischer Wohl-  
fahrtsverband Aschaffenburg.

Wichtig: Derzeit nur nach vorheriger,  
telefonischer Anmeldung!

# „Und Tschüss...“

Er ist abgewählt. Die Amerikaner zeigten sich damit gescheiter, als wir ihnen (in typisch europäischer Hybris) zuge-  
traut hätten. Für den Rest der Welt ir-  
gendwie beruhigend, auch wenn er selbst  
es nicht wahrhaben will. Beruhigend  
ist auch, dass Fehler in der Geschichte  
manchmal tatsächlich korrigiert wer-  
den, bevor Schlimmeres passiert. Das  
ist leider nicht immer so. Auf jeden  
Fall wird sehr deutlich, wie wichtig es  
ist, dass man sich auf einen starken  
Partner verlassen kann. Das gilt im

Großen wie im Kleinen.

**Wir z.B. stehen seit bald  
70 Jahren zuverlässig an der  
Seite unserer Kunden. Das wird  
auch so bleiben.**



www.kirchgassner.net

EZV Energie+Service Lindstr. 47, 63939 Würth, Fon 09372.94550, www.ezv-energie.de, info@ezv-energie.de

MainBogen



## VEREINE

Nähere Informationen zu den Vereinen sind auf der städtischen Homepage unter: <http://www.stadt-erlenbach.de/Vereine-Freizeit/Vereine.aspx> erhältlich.

**Vereinsnachrichten** bitte per Mail an [amtsblatt@stadt-erlenbach.de](mailto:amtsblatt@stadt-erlenbach.de)

*Alle Erlenbacher Vereine wünschen ihren Mitgliedern eine besinnliche Adventszeit – bleiben Sie gesund!*

### ■ Frauen für Frauen

Das Heftchen mit den Aufgaben für die Dezemberrallye kann im Jugend- und Familienzentrum sowie beim „Lieblingsbuch“ abgeholt werden. Viel Freude beim Rätseln! Bitte halten Sie sich an die geltenden Pandemieregeln. Kontaktieren Sie uns bei Fragen und Problemen unter: [sm-sk@fff-erlenbach.de](mailto:sm-sk@fff-erlenbach.de) oder 0176-31799241.

### ■ KAB Diözese Würzburg

Schulgipfel am Untermain am 11.12. im Gespräch mit Berthold Rütth und Jens Marco Scherf. Am 18.12. Sichtweisen aus Wissenschaft und Seelsorge immer Freitag von 18 - 20 Uhr. Infos und Livestream unter: [www.sozialundgerecht.com](http://www.sozialundgerecht.com).

### ■ KJG

Wir möchten Dich erneut zu unserer online Mitgliederversammlung am 19.12., 15 Uhr einladen. Aufgrund der aktuellen Situation wird die Mitgliederversammlung vollständig digital abgehalten. Tool „OpenSlides“ in Verbindung mit dem Videotool „Jitsi“. Die notwendigen Zugangsdaten und Info lassen wir Euch zukommen! Die Tagesordnung siehe KW 48!

### ■ SPD Ortsverein

Die traditionelle Winterwanderung des SPD-Ortsvereins Erlenbach-Mechenhard-Streit kann aufgrund der gegebenen Umstände in diesem Jahr leider nicht stattfinden.

### Der TV Erlenbach 1905 e.V. bedankt sich herzlich

... für die Spendenaktion zu Gunsten des TVE beim  
**Kärcher Clean Park Erlenbach**, Pfüzenäcker 8  
... bei allen privaten Spendern für die gelungene  
Nikolausaktion

**WIR WÜNSCHEN IHNEN EINE GESEGNETE ADVENTSZEIT, BLEIBEN SIE GESUND!**

**Die Vorstandschaft**

**Josef Hauck  
1. Vorsitzender**

Kontakt über [info@tv-erlenbach.de](mailto:info@tv-erlenbach.de) / [www.tv-erlenbach.de](http://www.tv-erlenbach.de)



»E-Bikes«  
in riesiger  
Auswahl!!!



**mb-rad-sport**  
Am Bahnhof 2  
63916 Amorbach  
Tel: 0 93 73/20 35 55

[www.mb-rad-sport.de](http://www.mb-rad-sport.de)

Der Radladen in Amorbach mit großer Auswahl  
an hochwertigen Rennrädern, MTB's und Zubehör!

Öffnungszeiten: Di., Mi., Fr. 10.00 – 12.30 und 14.00 – 18.00 Uhr  
Do. 10.00 – 12.30 und 14.00 – 20.00 Uhr  
Sa. 10.00 – 14.00 Uhr, Montag geschlossen!








**TAXI GÖBEL**



Bestrahlungsfahrten  
Flughafentransfer  
Krankenfahrten  
Kuriere Dienste  
VW-Bus

Eisenfeld-Kleinwallstadt ☎ 06022/623880  
Erlenbach ☎ 09372/943192  
Obernburg-Mömlingen ☎ 06022/72918  
Mobil ☎ 0151/12051446

**\* Diese Aktion  
einfach himmlisch \***

Für SIE: **Trésor  
von Lancôme** **31,95**  
30 ml EDP Spr. ~~52,- €~~

Für IHN: **Joop  
Homme „Set“** **39,95**  
75 ml EDT Spr., 75 ml DG ~~54,- €~~

**Die Idee!  
Geschenkgutscheine**  
auch für Kosmetik- oder Fußpflegestudio

**Parfümerie KAUP Drogerie**  
Wörth/Main • Weberstr. 1a • Tel. 0 93 72 / 94 45 87  
[www.parfuemerie-kaup.de](http://www.parfuemerie-kaup.de)  
Stadtmitte, neben Gasthaus „Goldene Krone“

**Samstags bis 16.00 Uhr**  
21. bis 23. Dezember von 8.30 - 18.30 Uhr  
24. Dezember von 8.30 - 13.00 Uhr geöffnet

## Buderus

Steuern Sie Ihre Heizung  
online. Und Ihr Zuhause  
erwartet Sie.

Wir wünschen frohe Weihnachten &  
einen guten Rutsch ins neue Jahr!

**Buderus Control Center Connect**  
Jetzt haben Sie Ihr Heizsystem  
immer im Blick – ganz egal, wo Sie  
gerade sind. Ob per Smartphone,  
Tablet oder PC, Sie können Ihre  
Heizung bedarfsgerecht steuern,  
regeln und optimieren. Nicht nur  
die Heizungssteuerung ist dank  
der intuitiven Menüführung un-  
kompliziert, auch Energiesparen  
wird zum Kinderspiel. Registrieren  
Sie sich kostenlos unter  
[www.buderus.de/connect](http://www.buderus.de/connect)



Heizung  
Sanitär  
Badgestaltung  
Regenerative Energien  
und Umwelttechnik  
Spenglerei

Hugo Dreher GmbH  
Bayernstraße 4a • 63939 Wörth a. Main  
Tel. 0 93 72 / 94 47 47 • Fax 0 93 72 / 94 47 45  
[www.drehergmbh.de](http://www.drehergmbh.de)



**OPTIK WICHERT**  
*Looking good!*

# Gutschein 50 Euro

Marienstrasse 21 · 63820 Eisenfeld  
Am Römer 8 · 63839 Kleinwallstadt

Einlösbar beim Kauf einer Brille im Wert ab 150 Euro.  
Gültig bis 31.05.21, nicht kombinierbar mit anderen  
Angeboten, nur ein Gutschein pro Kauf.

Das **Optik-Wichert-Team** dankt für Ihr  
Vertrauen in unsere Kompetenz rund um das  
gute Sehen und gutes Aussehen und möchte  
das mit diesem Gutschein zum Ausdruck bringen.

**Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2021!**

**OPTIK WICHERT**  
*Looking good!*

**MISTER SPEX**  
Partnerprogramm

Eisenfeld · Marienstrasse 21 · 63820 Eisenfeld · fon: 06022/9597  
Kleinwallstadt · Am Römer 8 · 63839 Kleinwallstadt · fon: 06022/ 25807



**Weihnachtsbäume**  
frisch geschlagen • aus Röllfelder Plantage

Verkauf am Hofladen  
Klingenberg-  
Röllfeld  
(Richtung Großheubach  
letzte Str. links)  
Fon 09372-3245

**Kastanienhof**  
Die fränkischen Obstmeister

Mainbogen




**Jetzt aber noch ganz schnell!**

**Kurz vor Zwölf:**  
Letzte Chance für Ihre Anzeige im AMTS- und MITTEILUNGSBLATT

Weitere Infos wie Erscheinungstermine oder Ihre letzte Weihnachtsanzeige finden Sie unter [www.hansenwerbung.de/weihnachten2019.html](http://www.hansenwerbung.de/weihnachten2019.html)

Sie haben Ideen, aber noch keine Anzeige? Auch hier helfen wir Ihnen gerne weiter.

**Wir freuen uns auf Ihren Auftrag.**

Hauptstraße 8 | Kleinheubach | Telefon: 0 93 71 / 44 07 | [mail@hansenwerbung.de](mailto:mail@hansenwerbung.de)

**HANSEN WERBUNG**  
AGENTUR · MARKETING · MEDIEN



# Für festliche Augenblicke!

Gültig bis 09.01.2021



**Gläser für die Ferne oder Nähe**  
inkl. Vollentspiegelung + bleXon®-Blaulicht-Filter + dünner  
statt ~~464,-~~ je Paar nur **198,-\***

**Nah-Komfort-Gläser für entspanntes Sehen beim Lesen, am Computer und im Raum.**  
inkl. Vollentspiegelung + bleXon®-Blaulicht-Filter  
statt ~~504,-~~ je Paar nur **289,-\***

Ideale Ergänzung zur Gleitsichtbrille!

bleXon® schützt vor potenziell schädlichem blau-violetterem Licht.



**Optik Hubrach**  
**SULZBACH**  
Bahnhofstraße 14  
63834 Sulzbach  
Tel.: 0 60 28-99 62 66

**Optik Hubrach**  
**ELSENFELD**  
Erlenbacherstraße 16  
63820 Elsenfeld  
Tel.: 0 60 22-7 09 31 30

**HUBRACH**  
besser sehen · gut leben

Inh. Jürgen Hubrach • [info@optik-hubrach.de](mailto:info@optik-hubrach.de) • [www.optik-hubrach.de](http://www.optik-hubrach.de)

\* Preis je Paar. Nah-Komfort-Gläser: Index 1, Index 1.5, Einstarkegläser: K2, Index 1.6. Stärkenbereich ± 4 dpt., oyl. +2 dpt. UVP des Herstellers [www.galaxo.de](http://www.galaxo.de).

# Deine Freundin ist Dir an Infos voraus?

Dann hat sie unsere  
**Amtsblatt-App**

**JETZT  
APP**  
kostenlos  
downloaden!

HANSEN WERBUNG  
AGENTUR MARKETING MEDIEN

Dein **AMTSBLATT**  
NACHRICHTEN AUS DER REGION



JETZT BEI  
**Google Play**

Laden im  
**App Store**

www.hansenwerbung.de | Hauptstr. 8 | Kleinheubach | Tel. 09371-4407

## Taxi Schmidt

Inh. Stefan Thomann  
Streiter Str. 10 • Erlenbach

**Krankenfahrten zur Bestrahlung / Chemo,  
Flughafentransfer, Dialysefahrten  
und Fahrten aller Art.**

**Tel. 0 93 72 / 94 00 737**



*Wir können  
aus dem Lebenskuchen  
uns nicht nur  
die Rosinen suchen.*

Thomas Morus



### Süße Weihnachtsgrüße

Festliche Geschenkbox gefüllt  
mit 24 köstlichen Trüffeln  
und Weihnachtspralinen

Elisenlebkuchen  
Butterstollen  
Weihnachtsgebäck  
Pralinengeschenke  
und vieles mehr..

Öffnungszeiten  
Donnerstag bis Montag  
12.00 Uhr bis 15.00 Uhr



KONFITOREI  
CAFE  
**Weimer**

Marienstr.24 63820 Eisenfeld 06022/500060



**IHRE WERBEBANDE**

Wir wünschen eine fröhliche  
und sorgenfreie Adventszeit  
mit vielen Keksen, Kerzen und  
gemütlichen Momenten.

www.hansenwerbung.de

## NOTDIENSTE

### Allgemeine Notrufe

Polizei 110  
Feuerwehr 112  
Rettungsdienst 112  
Gift-Notruf 089 19240  
Notfallfax für Hörgeschädigte 112

### Bereitschaftsdienstpraxis am Krankenhaus Erlenbach

Sa, So und Feiertag 9 - 21 Uhr  
Mi und Fr 16 - 21 Uhr  
Mo Di Do 18 - 21 Uhr  
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst  
und Hausbesuchsdienst: Tel. 116117.  
Hier erfahren Sie auch den diensthabenden Augenarzt.

Für lebensbedrohliche Fälle:  
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112

### Zahnärzte

Sa, So, Feiertag: 10 - 12 und 18 - 19 Uhr  
Sa/So, 12./13.12.: Dr. Klausenburg/Müller, Ringstr. 3, Kleinwallstadt, Tel. 06022 25419

### Tierärzte

Sa/So, 12./13.12.: A.Koll, Hauptstr. 99, Niedernberg, Tel. 06028 996733 o. 0171 8467590

### Apotheken (24-Std-Bereitschaft)

jeweils ab 8 Uhr; Do, 10. - Mi, 16.12.  
**Do** Elsava-Apotheke, Elsenfeld  
**Fr** Sonnen-Apotheke, Elsenfeld  
**Sa** Markt-Apotheke, Mönchberg  
Sebastian-Apotheke, Wenigumstadt  
**So** Turm-Apotheke, Großwallstadt  
**Mo** Apotheke am Markt, Großostheim  
**Di** Linden-Apotheke, Erlenbach  
**Mi** Römer-Apotheke, Obernburg

## VER-/ENTSORGUNG

### Serviceummern

**Strom:** EZV, Landstr. 47, Wörth, Tel. 9455-0  
Störungsdienst: 0171/5185592

**Gas:** Gasversorgung Unterfranken  
Pfüzenäcker 18, Tel. 5085  
Störungsdienst: Tel. 4437

**Wasser und Abwasser:**  
AMME, Tel. 135950 (8-16 Uhr)  
**Notfall-Service**

Trinkwasserversorgung: 0160 96314460  
Abwasserentsorgung: 0160 96314441

**Breitband-/Glasfaserkabel-Internet:**  
EZV EchtZeitVerbindung: Tel. 9455-0  
Entstörungsdienst: Tel. 9455-55

### Abfallbeseitigung Müllabfuhr:

**Sa 12.12. gelber Sack**  
**Mo 14.12. braune Biotonne**  
**Sa 19.12. graue Restmülltonne**

Servicestelle Abfallwirtschaft: Abholung von Sperrmüll, Altschrott, Metallschrott, Altholz, Elektroaltgeräte.  
Allgemeine Anfragen: 0800 0412412

**Wertstoffhof Winterzeit:**  
Privatanlieferungen mit Voranmeldung:  
Mo bis Fr 8 - 16, Sa 8 - 14 Uhr;  
Infos: 06022 614367  
Terminbuchung online:  
<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg/>.  
Terminvergabe zur Anlieferung auf den Wertstoffhöfen nur unter 09371/501 - 392.

**Grünabfallsammelplatz Winterzeit:**  
Mo, Do u. Fr von 13 - 16 Uhr, Sa 8 - 14 Uhr  
Infos: LRA Miltenberg 09371 501 380

**Kork und Batterien:**  
Standort: Rückseite des Rathauses

**Glascontainerstandorte**  
**Erlenbach:** Bahnhofsplatz, Hinter den Straßenäckern, Parkplatz Bergschwimmbad, Liebigstraße (Jugendhaus) Parkplatz Weingut; **Mechenhard:** Am Sonnenberg (Trafostation), Frankonia-Sportplatz; **Streit:** Parkplatz Hinter der Streitberghalle



Die Immobilienprofis der Raiffeisen-Volksbank.

Eine Bank in Sachen Immobilien.

Telefon 09371 504-3280  
[www.volksbank-immobilien.online](http://www.volksbank-immobilien.online)

Volksbank Immobilien GmbH  
Ein Unternehmen der  
Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg

Jetzt neu in der Region!

Christoph Heider und Bodo Tilly, Geschäftsführer



Bei uns finden Sie für jeden das passende Geschenk

Schuhe  
Wärmflaschen  
Handtaschen  
Hautpflege  
Nahrungsergänzung  
Alltagshelfer

Telefonzentrale  
06022 265 770

Patrizia Lorenz  
Lymph & VenenZentrum  
[www.lymph-venen.de](http://www.lymph-venen.de)

St. KILIAN  
DISTILLERS

ZU WEIHNACHTEN  
GIBT'S EINS  
AUF DIE GLOCKE!



© 2020 Bud Spencer Official / Plinius Vertriebs GmbH. All rights reserved. Licensed by BAWARIA SQUOR LICENSING. © Renato Casaro

NEU

0,7 L / 34,90 €

JETZT  
ZUSCHLAGEN!

VIELE WEITERE  
TOLLE  
GESCHENKIDEEN  
FINDEN SIE  
BEI UNS  
ONLINE  
ODER  
VOR ORT IM SHOP

[WWW.STKILIANDISTILLERS.COM/](http://WWW.STKILIANDISTILLERS.COM/)  
BUDSPENCER

Für unseren **Bud Spencer** haben wir edle Bourbon Fässer aus den USA  
mit italienischen Amarone Rotwein Fassnoten kombiniert.  
Selbstverständlich in bewährter St. Kilian „Made in Germany“ Spitzenqualität.



**WHISKY MADE IN GERMANY**  
IN RÜDENAU BEI MILTENBERG/MAIN



Unsere Öffnungszeiten:

Mo-Do: 9.00 - 18.00

Fr: 9.00 - 20.00 . Sa: 10.00 - 18.00

Hauptstraße 1-5 . 63924 Rüdenau

09371 407 12-0 . [info@stkiliandistillers.com](mailto:info@stkiliandistillers.com)

[www.stkiliandistillers.com](http://www.stkiliandistillers.com)